

Mišljenja Odbora (članak 64)



Translations proofread by EDPB Members.
This language version has not yet been proofread.

Mišljenje 24/2020 o nacrtu odluke norveškog nadzornog tijela o obvezujućim korporativnim pravilima voditelja obrade društva Jotun

doneseno 31. srpnja 2020.

Sadržaj

1	SAŽETAK ČINJENICA.....	4
2	PROCIJENA.....	5
3	ZAKLJUČCI/PREPORUKE.....	5
4	ZAVRŠNE NAPOMENE.....	5

Europski odbor za zaštitu podataka

uzimajući u obzir članak 63., članak 64. stavak 1. točku (f) i članak 47. Uredbe 2016/679/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (u daljnjem tekstu: GDPR),

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (u daljnjem tekstu: EGP), a posebno njegov Prilog XI. i Protokol 37., kako su izmijenjeni Odlukom Zajedničkog odbora EGP-a br. 154/2018 od 6. srpnja 2018.¹,

uzimajući u obzir članak 10. i članak 22. svojega Poslovnika,

budući da:

(1) Glavna je uloga Europskog odbora za zaštitu podataka (u daljnjem tekstu: „Odbor”) osigurati dosljednu primjenu GDPR-a u cijelom EGP-u. U tom smislu iz članka 64. stavka 1. točke (f) GDPR-a proizlazi da Odbor daje mišljenje u slučaju kada nadzorno tijelo namjerava odobriti obvezujuća korporativna pravila (u daljnjem tekstu: BCR-ovi) u smislu članka 47. GDPR-a.

(2) Odbor pozdravlja i uvažava napore koje društva ulažu u poštovanje standarda GDPR-a u globalnom okruženju. Na temelju iskustva s primjenom Direktive 95/46/EZ Odbor potvrđuje važnu ulogu BCR-ova kao okvira za međunarodne prijenose i svoje opredjeljenje da pruži potporu društvima u uspostavljanju njihovih BCR-ova. Ovim se mišljenjem nastoji ostvariti taj cilj i uzima se u obzir činjenica da se primjenom GDPR-a poboljšala razina zaštite, što se očituje u zahtjevima iz članka 47. GDPR-a, te da je, osim toga, Odboru dodijeljena zadaća davanja mišljenja o nacrtu odluke nadležnog nadzornog tijela (vodeće tijelo za BCR-ove) o odobrenju BCR-ova. Tom zadaćom Odbora nastoji se osigurati da nadzorna tijela, voditelji obrade i izvršitelji obrade dosljedno primjenjuju GDPR.

(3) U skladu s člankom 46. stavkom 1. GDPR-a, ako nije donesena odluka na temelju članka 45. stavka 3. GDPR-a, voditelj obrade ili izvršitelj obrade trećoj zemlji ili međunarodnoj organizaciji osobne podatke mogu prenijeti samo ako je voditelj obrade ili izvršitelj obrade predvidio odgovarajuće zaštitne mjere i pod uvjetom da su ispitanicima na raspolaganju provediva prava i učinkovita sudska zaštita. Grupa poduzetnika ili grupa poduzeća koja se bave zajedničkom gospodarskom djelatnošću može osigurati takve zaštitne mjere pomoću pravno obvezujućih BCR-ova kojima se ispitanicima izrijekom daju provediva prava i ispunjava niz uvjeta (članak 46. GDPR-a). Posebni uvjeti navedeni u GDPR-u minimalni su uvjeti koje treba odrediti BCR-ovima (članak 47. stavak 2. GDPR-a). BCR-ove odobrava nadležno nadzorno tijelo u skladu s mehanizmom konzistentnosti iz članka 63. i članka 64. stavka 1. točke (f) GDPR-a, pod uvjetom da se BCR-ovima ispunjavaju uvjeti iz članka 47. GDPR-a kao i zahtjevi utvrđeni u relevantnim radnim dokumentima Radne skupine iz članka 29.² koje je odobrio Odbor.

¹ Upućivanja na „države članice” u ovom mišljenju treba tumačiti kao upućivanja na „države članice EGP-a”.

² Radna skupina za zaštitu pojedinaca u pogledu obrade osobnih podataka uspostavljena člankom 29. Direktive 95/46/EZ

(4) Ovo mišljenje odnosi se samo stav Odbora da su BCR-ovima, podnesenima radi dobivanja potrebnog mišljenja, osigurane odgovarajuće zaštitne mjere jer ispunjavaju sve uvjete iz članka 47. GDPR-a kao i iz radnog dokumenta WP256 rev01 Radne skupine iz članka 29. koji je odobrio Odbor. U skladu s time, ovo mišljenje i pregled nadzornih tijela ne odnose se na elemente i obveze iz GDPR-a koji su navedeni u predmetnim BCR-ovima osim onih povezanih s člankom 47. GDPR-a.

(5) U radnom dokumentu WP256 rev.01 predviđaju se obvezni elementi za BCR-ove voditelja obrade (u daljnjem tekstu: BCR-C), uključujući prema potrebi sporazum unutar društva te obrazac zahtjeva. Radni dokument WP264 Radne skupine iz članka 29.³, koji je odobrio Odbor, sadržava preporuke podnositeljima zahtjeva o tomu kako dokazati ispunjenje uvjeta iz članka 47. GDPR-a i radnog dokumenta WP256 rev01. Osim toga, radnim dokumentom WP264 obavješćuje se podnositelje zahtjeva o tome da se za svu podnesenu dokumentaciju može podnijeti zahtjev za pristup dokumentima u skladu s nacionalnim pravom nadzornih tijela. U skladu s člankom 76. stavkom 2. GDPR-a na Odbor se primjenjuje Uredba 1049/2001⁴.

(6) Uzimajući u obzir posebna obilježja BCR-ova predviđena člankom 47. stavcima 1. i 2. GDPR-a, svaki se zahtjev treba pojedinačno razmatrati i ne dovodi u pitanje ocjenu bilo kojih drugih BCR-ova. Odbor podsjeća na to da bi se BCR-ovi trebali prilagoditi kako bi se u obzir uzeli struktura grupe društava na koju se pravila odnose, obrada koju provode te politike i postupci koje su uspostavila za zaštitu osobnih podataka⁵.

(7) (7) U skladu s člankom 64. stavkom 3. GDPR-a u vezi s člankom 10. stavkom 2. Poslovnika Odbora, mišljenje Odbora donosi se u roku od osam tjedana nakon što predsjednik odluči da je dokumentacija potpuna. Na temelju odluke predsjednika Odbora taj se rok može produljiti za dodatnih šest tjedana, uzimajući u obzir složenost predmeta.

DONIO JE SLJEDEĆE MIŠLJENJE:

1 SAŽETAK ČINJENICA

1. U skladu s postupkom suradnje kako je utvrđen u radnom dokumentu WP263 rev.01, norveško nadzorno tijelo za zaštitu podataka (Datatilsynet) u svojstvu nadležnog nadzornog tijela (u daljnjem tekstu: vodeće nadzorno tijelo za BCR-ove) pregledalo je nacrt BCR-a voditelja obrade (BCR-C) društva Jotun.
2. Dana 15. svibnja 2020. vodeće nadzorno tijelo za BCR-ove dostavilo je nacrt svoje odluke o nacrtu BCR-C-a društva Jotun i zatražilo mišljenje Odbora u skladu s člankom 64. stavkom 1. točkom (f) GDPR-a. Odluka o potpunosti dokumentacije donesena je 9. lipnja 2020.

³ Radna skupina iz članka 29., Preporuke o standardnom zahtjevu za odobrenje obvezujućih korporativnih pravila voditelja obrade za prijenos osobnih podataka, donesena 11. travnja 2018., WP264 – odobrio Odbor

⁴ Uredba (EZ) br. 1049/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2001. o javnom pristupu dokumentima Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije

⁵ To je stajalište izneseno u radnom dokumentu WP154 Radne skupine iz članka 29. o utvrđivanju okvira za strukturu obvezujućih korporativnih pravila, donesenom 24. lipnja 2008.

2 PROCJENA

3. Nacrt BCR-C-a društva Jotun obuhvaća cjelokupnu obradu osobnih podataka koju provodi društvo Jotun A/S i društva iz njegove grupe, ili u svojstvu voditelja obrade ili u svojstvu izvršitelja obrade u ime drugog društva iz grupe, kao i sve prijenose osobnih podataka u društvima unutar grupe Jotun.
4. Osobe na koje se odnose podatci su zaposlenici, klijenti i njihovi zaposlenici, kao i dobavljači i njihovi zaposlenici⁶.
5. Nacrt BCR-C-a društva Jotun detaljno je pregledan u skladu s postupcima koje je utvrdio Odbor. Nadzorna tijela okupljena u Odboru zaključila su da nacrt BCR-C-a društva Jotun sadržava sve elemente propisane člankom 47. GDPR-a i radnim dokumentom WP256 rev01, kako je navedeno u nacrtu odluke vodećeg nadzornog tijela za BCR-ove koji je podnesen Odboru radi mišljenja. Stoga Odbor nema nikakvih razloga za zabrinutost.

3 ZAKLJUČCI/PREPORUKE

6. Uzimajući u obzir prethodno navedeno i obveze koje će društva unutar grupe preuzeti potpisivanjem sporazuma unutar grupe, Odbor smatra da se nacrt odluke vodećeg nadzornog tijela za BCR-ove može prihvatiti u postojećem obliku jer se nacrtom BCR-C-a predviđaju odgovarajuće zaštitne mjere kojima se osigurava da razina zaštite pojedinaca zajamčena GDPR-om nije narušena prilikom prijenosa osobnih podataka društvima unutar grupe koja imaju sjedište u trećim zemljama i obrade podataka u tim društvima. Naposljetku, Odbor također podsjeća na odredbe članka 47. stavka 2. točke (k) GDPR-a i odredbe radnog dokumenta WP256 rev.01 kojima se predviđaju uvjeti pod kojima podnositelj zahtjeva može izmijeniti ili ažurirati BCR-ove, uključujući ažuriranja popisa društava unutar grupe na koje se odnose BCR-ovi.

4 ZAVRŠNE NAPOMENE

7. Ovo mišljenje upućuje se vodećem nadzornom tijelu za BCR-ove i bit će objavljeno u skladu s člankom 64. stavkom 5. točkom (b) GDPR-a.
8. U skladu s člankom 64. stavcima 7. i 8. GDPR-a vodeće nadzorno tijelo za BCR-ove dužno je predsjedniku dostaviti svoj odgovor na ovo mišljenje u roku od dva tjedna nakon primitka mišljenja.
9. U skladu s člankom 70. stavkom 1. točkom (y) GDPR-a vodeće nadzorno tijelo za BCR-ove dužno je Odboru dostaviti svoju konačnu odluku radi uvrštenja u evidenciju odluka koje su bile predmet mehanizma konzistentnosti.
10. U skladu s presudom Suda Europske unije C-311/18⁷, odgovornost je izvoznika podataka u državi članici, po potrebi uz pomoć uvoznika podataka, da procijeni poštuje li se u predmetnoj trećoj zemlji razina zaštite koja se zahtijeva pravom EU-a kako bi se utvrdilo mogu li se u praksi poštovati jamstva osigurana BCR-ovima, uzimajući u obzir moguće zadiranje zakonodavstva treće zemlje u temeljna prava. Ako to nije slučaj, društvo Jotun A/S i društva iz njegove grupe trebala bi ocijeniti mogu li

⁶ Ti su pojmovi definirani u odjeljku „Definicije” BCR-C-a društva Jotun.

⁷ SEU, *Data Protection Commissioner protiv Facebook Ireland Ltd i Maximilian Schrems*, 16. srpnja 2020., (C-311/18).

omogućiti dodatne mjere kako bi se osigurala razina zaštite koja je u načelu istovjetna onoj koja se jamči u EU-u.

Za Europski odbor za zaštitu podataka

Predsjednica

(Andrea Jelinek)